

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ
Санкт-Петербургский филиал

На правах рукописи

БЕЙСЕБАЕВ Рахат Сансызбаевич

**АРАБСКИЕ ИСТОЧНИКИ IX – НАЧАЛА XIII ВВ.
о ВОСТОЧНОМ МАВЕРАННАХРЕ**

Специальность 07.00.09 – Историография, источниковедение
и методы исторического исследования



Автореферат диссертации
на соискание ученой степени
кандидата исторических наук

Санкт-Петербург
2008

Работа выполнена в секторе Ближнего Востока Санкт-Петербургского филиала Института востоковедения РАН.

Научный руководитель: доктор исторических наук, профессор
Большаков Олег Георгиевич

Официальные оппоненты: доктор исторических наук
Колесников Алий Иванович
(сектор Среднего Востока СПбФ ИВ РАН)

доктор филологических наук
Добронравин Николай Александрович
(факультет международных отношений СПбГУ)

Ведущая организация: Музей антропологии и этнографии
им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН

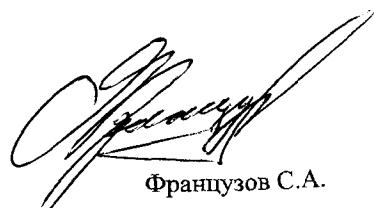
Защита состоится «09» июня 2008 г. в 13 часов на заседании Диссертационного совета Д 002.041.01 при Санкт-Петербургском филиале Института востоковедения РАН по адресу:

191186 Санкт-Петербург, Дворцовая наб., д. 18.

С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке Санкт-Петербургского филиала Института востоковедения РАН

Автореферат разослан «08» мая 2008 г.

Ученый секретарь Диссертационного совета,
кандидат исторических наук



Французов С.А.

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Актуальность темы исследования. Объектом исследования диссертации являются арабские письменные источники IX - начала XIII вв., содержащие сведения о Восточном Мавераннахре. Под Восточным Мавераннахром в диссертационном исследовании подразумеваются области Верхней Сырдарьи, Семиречья и Восточного Казахстана. Из-за значительной удаленности Восточного Мавераннахра от центральной части арабского Халифата арабские географы уделяли этой области не столь значительное внимание, как, например, Хорасану, или другим, также периферийным, областям. Сведений о Восточном Мавераннахре рассматриваемого периода вообще сохранилось очень мало.

Обращение к арабским письменным источникам IX – начала XIII вв., как географическим, так и историческим, позволит дать более полную характеристику имеющихся письменных свидетельств о Восточном Мавераннахре. Восточный Мавераннахр ранее не исследовался как отдельная историко-культурная область Мавераннахра. Такой подход имеет немаловажное значение для изучения средневековой истории Кыргызстана и Казахстана. Полученные материалы могут быть использованы в процессе преподавания в вузах.

Основная цель работы – это исследование арабских исторических и географических источников IX - начала XIII вв., содержащих сведения о Восточном Мавераннахре. Для ее достижения предполагалось:

- 1) выделить комплексные географические и исторические сведения о Восточном Мавераннахре, как автономной историко-культурной области в составе Мавераннахра;
- 2) выполнить текстологическое сопоставление сведений о Восточном Мавераннахре в сочинениях географического жанра;
- 3) выполнить текстологическое сопоставление сведений о Восточном Мавераннахре в сочинениях исторического жанра;

4) выяснить взаимозависимость или независимость материала о Восточном Мавераннахре в сочинениях географического и исторического жанров;

5) определить происхождение сведений о Восточном Мавераннахре;

6) сопоставить координаты населенных пунктов в Восточном Мавераннахре ал-Хорезми с реальными координатами на местности, и выяснить, насколько точны сведения ал-Хорезми о координатах населенных пунктов Восточного Мавераннахра и истока Сырдарьи.

7) сопоставить сведения Ибн Хордадбеха о почтовых и торговых маршрутах в Восточном Мавераннахре с реальными расстояниями на местности;

8) выяснить, какую рукопись передал ал-Истахри для исправления и внесения дополнений Ибн Хаукалу, и уточнить, какими сведениями Ибн Хаукал дополнил сведения ал-Истахри в разделе о Мавераннахре (Восточном Мавераннахре).

Задачи исследования. Диссертация имеет чисто источниковедческую задачу: исследование взаимосвязей и взаимозависимости средневековых арабских источников IX - начала XIII вв., содержащих материал о Восточном Мавераннахре. Для этой цели в диссертации изучается происхождение указанных сведений, их письменные источники в сочинениях предшественников (как не сохранившиеся, так и известные нам). В последнем случае исследуется характер заимствований, возможные ошибки и искажения. Эта работа позволит установить степень достоверности известных и давно используемых сообщений, а в ряде случаев уточнить датировку недатированных сообщений, поскольку нередко историки и археологи не знакомы с характером и спецификой арабской историографии и принимают за дату того или иного сообщения время написания сочинения, в котором оно содержится.

Исторические и географические сочинения будут исследоваться раздельно, так как характер использования и передачи материала в них различен, что также будет охарактеризовано в исследовании.

Источниковедческой базой исследования являются арабские исторические и географические сочинения IX – начала XIII вв., в которых содержатся сведения о Восточном Мавераннахре. К первой группе, включающей в себя памятники арабской исторической литературы, принадлежат следующие произведения: «Та'рих Халифа ибн Хайят» («История Халифы ибн Хайята»), «Китаб футух ал-булдан» («Книга завоеваний стран») ал-Балазури, «Китаб ал-футух» («Книга завоеваний») ал-Куфи, «Та'рих» («История») ал-Йа'куби, «Китаб ал-булдан» («Книга стран») Ибн ал-Факиха, «Китаб ахбар ат-тивал» («Книга долгих известий») ад-Динавари, «Китаб ал-бад' ва-т-та'рих» («Книга творения и истории») Мутаххара ибн Тахира ал-Мукаддаси, «Та'рих ар-русул ва-л-мулук» («История пророков и царей») ат-Табари, «Ал-Камил фи-т-та'рих» («Полный свод по истории») Ибн ал-Асира, «Мурудж аз-захаб ва ма'адин ал-джаухар» («Промывальни золота и рудники самоцветов») ал-Мас'уди. Сюда же следует отнести фундаментальный труд по генеалогии «Китаб ал-ансаб» («Книгу родословий») ас-Сам'ани.

Вторая группа включает в себя географические сочинения: «Китаб сурат ал-ард» («Книга картины земли») ал-Хорезми, труд Тамима ибн Бахра, название которого не сохранилось и отрывки из которого встречаются в сочинениях более поздних авторов, «Китаб ал-масалик ва-л-мамалик» («Книга путей и государств») Ибн Хордадбеха, «Китаб ал-булдан» («Книга стран») ал-Йа'куби, одноименное сочинение Ибн ал-Факиха, «Китаб ал-а'лак ан-нафиса» («Книга драгоценных ожерелий») Ибн Русте, «Китаб ал-харадж ва-сан'ат ал-китаба» («Книга о харадже и искусстве секретарства») Кудамы ибн Дж'фара, «Китаб ат-танбих ва-л-ишраф» («Книга предупреждения и пересмотра») ал-Мас'уди, «Китаб ал-масалик ва-л-мамалик» («Книга путей и государств») ал-Истахри и

одноименное сочинение Ибн Хаукала, «Ахсан ат-такасим фи ма'рифат ал-акалим» («Наилучшее разделение для познания климатов») ал-Мукаддаси, («ал-Канун ал-Мас'уди») («Канон Мас'уда») ал-Бируни, «Китаб му'джам ма-ста'джама» («Словарь того, что от неарабов») ал-Бакри, «Нузхат ал-муштак фи-хтирак ал-афак» («Развлечение истомленного в странствии по областям») или «Китаб ар-Руджар» («Книга Рожера») ал-Идриси, «Му'джам ал-булдан» («Алфавитный перечень стран») или «Словарь стран» Йакута.

Новизна работы заключается в новом подходе к уже известным арабским источникам с целью проверки их достоверности. Так, при сопоставлении данных дорожников Ибн Хордадбеха с реальными расстояниями между населенными пунктами выявлены накопившиеся при многократных переписываниях ошибки в цифрах и установлен размер фарсаха для Мавераннахара; проведено сравнение карт ал-Идриси с картами ал-Истахри и Ибн Хаукала, сопоставлена численность городов на картах и в тексте соответствующих сочинений.

Впервые установлено, что более обширное описание Восточного Мавераннахра у Ибн Хаукала по сравнению с классическим изданием текста ал-Истахри принадлежит именно ал-Истахри, а не является добавлением Ибн Хаукала.

Неотъемлемой частью диссертационного исследования являются карты с указанием населенных пунктов Восточного Мавераннахра, упоминаемых в арабских географических сочинениях IX – начала XIII вв., а также карта Восточного Мавераннахра, на которой отмечены города, указанные на соответствующих картах трех рукописей ал-Идриси. Работа с картами ал-Идриси велась по их изданиям, сделанным на основании тех трех рукописей его сочинения, в которых лучше всего сохранились карты – петербургской, парижской и оксфордской.¹

¹ Mappae Arabicae, VI. Stuttgart, 1927, Taf. 38.

Особенность этой работы заключается в том, что написания названий населенных пунктов в тексте и на картах ал-Идриси в процессе переписок искались, и требовалась специальная работа по реконструкции этих названий.

В качестве приложения даны переводы отдельных сообщений о Восточном Мавераннахре из сочинений ал-Куфи и ал-Идриси.

Диссертант выдвигает на защиту следующие основные положения:

1) Данные арабских географов и историков об отдельных районах Восточного Мавераннахра различаются между собой по содержанию и точности. Причина этого – разные пути накопления информации.

При идентификации объектов решающими являются сведения об их местоположении по отношению к другим географическим ориентирам, а не указания на расстояния и направления по странам света.

2) Сведения арабских источников IX-начала XIII вв. в подавляющей массе оригинальны и получены письменным или изустным путем. Самы авторы лично не бывали в Восточном Мавераннахре.

3) При сопоставлении текстов арабских сочинений об исследуемой территории в период с IX по начало XIII вв., использовались опубликованные издания, указанные диссертантом в источниковедческой базе диссертации.

4) Сведения Ибн Хордадбеха свидетельствуют о том, что к середине IX в. на территории Восточного Мавераннахра имелись почтовые дороги с промеренными расстояниями.

5) Текст Ибн Хаукала о Восточном Мавераннахре, считавшийся оригинальным, в действительности восходит к одной из версий географии ал-Истахри, из которой он и заимствован.

6) Количество городов в сочинении ал-Идриси совпадает с количеством населенных пунктов в сочинении Ибн Хаукала. Хотя это не говорит о том, что количество городов за это время не увеличилось.

Можно предположить, что ал-Идриси указал те города, которые были ему известны по сочинениям предшественников.

7) Несмотря на существовавшую в арабской историографии тенденцию компилирования, материалы путешественников о Восточном Мавераннахре не зависят друг от друга (кроме сведений ал-Балазури и ат-Табари, которые пользовались одним источником, по-разному воспроизводя его).

Методологической и теоретической основой диссертации являются труды российских и западных ученых, посвященные изучению вопросов о Мавераннахре в арабских сочинениях IX – начала XIII вв. В диссертации приняты во внимание их исследования, в которых подвергнуты анализу арабские письменные источники по истории Восточного Мавераннахра в обозначенный нами период, и рассматриваются некоторые нерешенные вопросы их текстологического изучения.

Принятые в диссертации основные **методические положения** заключаются в сравнительно-историческом изучении арабских письменных источников IX- начала XIII вв., последовательном сопоставлении сведений разных источников, выявлении особенного и общего в их текстах, в методике сплопной сверки.

Научно-практическое значение работы определяется тем, что ее материалы могут быть использованы в процессе преподавания в вузах и в дальнейших исторических исследованиях, при написании истории Кыргызстана и Казахстана.

Апробация работы. Основные положения данной работы регулярно представлялись в виде сообщений на научных заседаниях сектора Ближнего Востока СПбФ ИВ РАН в 2002-2005 гг. Автор выступил с докладом «Соотношение текстов ал-Истахри и Ибн Хаукала в разделе о Мавераннахре» 24 марта 2004 г. на XXVI ежегодной сессии петербургских

арабистов, посвященной 75-летию со дня рождения профессора А.Б. Халидова (1929-2001).

Структура исследования. Диссертация состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованных источников и литературы, списка сокращений и приложений.

ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

Во **Введении** сформулированы цели и задачи исследования, определены актуальность темы, теоретические и методологические основы работы, показаны ее новизна и научно-практическое значение.

Глава I «Исследования Восточного Мавераннахра по сведениям арабских письменных исторических и географических источников IX-начала XIII вв. в трудах российских и западных ученых».

Эта глава посвящена исследованиям, в которых рассматривались арабские письменные исторические и географические источники IX – начала XIII вв., сообщающие сведения о Средней Азии (в том числе и о Восточном Мавераннахре).

Большинство научных работ XIX в. по исторической географии Восточного Мавераннахра А. Шпренгера¹, В.В. Григорьева², В. Томашека³, К. Брокельмана⁴, Н.И.Веселовского⁵, использовавших арабские средневековые тексты, были написаны без конкретного знакомства с регионом. Но они стали хорошим подспорьем для последующего исследования историко-культурного наследия Мавераннахра, и Восточного Мавераннахра в том числе.

¹ Sprenger A. Die Post- und Reiserouten des Orients. Lpz., 1864 (Abhandlungen für die Kunde des Morgenlande, III, n° 3).

² Григорьев В.В. Караканиды в Мавераннахре по Та'рихи Мунеджим-бапи, СПб., 1874.

³ Tomaschek W. Centralasiatische Studien. I. Sogdiana. Wien, 1877.

⁴ Brockelmann C. Das Verhältniss von Ibn-el-Atirs Kamil fi't-tarīh zu Tabaris Ahbar errusul wal-muluk. Strassburg, 1890.

⁵ Веселовский Н. Заметка о курганах Туркестанского края // ЗВОРАО, II, 1888. С. 221-226.

Прорыв в исследовании Восточного Мавераннахра связан с именем российского ученого В.В. Бартольда, который в очерковой форме изложил общие сведения о культурной жизни Мавераннахра.

Исследование городов Средней Азии продолжил А.Ю. Якубовский, выдвинувший теорию о различном социально-экономическом характере медини и торгово-ремесленного пригорода¹.

Идея А.Ю. Якубовского о стадиальности в развитии городской территории оказала влияние на археологов, занимавшихся этой территорией, которые сами письменными источниками на восточных языках не пользовались.

В конце 30-х гг. С.Л. Волин обратился к арабским источникам, которые содержат сведения и о Восточном Мавераннахре. Проделанная С.Л. Волиным работа позволила получить исчерпывающие сведения из всех доступных к тому времени источников, в которых содержатся сведения по истории Средней Азии IX–XVI вв. Впервые оставшиеся неопубликованными переводы, выполненные С.Л. Волиным, были изданы В.С. Храковским в 1960 г.²

Археологические исследования Средней Азии были продолжены А.Н.Бернштамом. Во многих случаях А.Н.Бернштаму удалось уточнить неполные сведения, содержащиеся в археологической литературе, особенно по исторической топографии. Археологические исследования по Средней Азии после А.Н.Бернштама продолжил П.Н.Кожемяко³. Выполненное П.Н.Кожемяко отождествление городов, занимает важное место в изучении Восточного Мавераннахра.

Текст «Второй записки Абу Дулафа» был впервые опубликован В.Ф. Минорским с английским переводом и комментариями в 1955 г.¹. В 1960 г. И.Г. Булгаков и А.Б. Халидов переиздали этот памятник, использовав мешхедскую рукопись, и дали его русский перевод.

«История Узбекской ССР» (Т. I. Ташкент, 1955) явилась первым большим сводным трудом по истории территорий, включенных в состав этого союзной республики. Автором глав 2–9 части III (феодальный строй) является А.Ю.Якубовский. Переводы арабских источников были взяты из работ предшественников. Освещение вопросов социально-экономических отношений, культуры и этногенеза занимает значительную часть работы.

В источниковедческой монографии О. Караева² проверены, уточнены и заново переведены сведения арабских авторов IX–XII вв. При этом выявлен и проанализирован ряд новых, ранее неизвестных данных о кыргызах и Кыргызстане. Кроме того, впервые привлечены материалы о расселении кыргызов по картам арабских авторов IX–XII вв.

Очень интересна по содержанию работа казахского ученого Б.Е. Кумекова «Государство кимаков IX–XI вв. по арабским источникам» (Алма-Ата, 1974). В ней выполнен детальный источниковедческий анализ историко-географических сведений арабских средневековых источников, необходимых для исследования Восточного Мавераннахра.

Основная часть сведений, включенных в выпуск I «Материалов по истории киргизов и Киргизии» (М. 1973; переизд.: Бишкек, 2002), была собрана в ходе работы над восточными письменными источниками по истории кыргызов и Кыргызстана, проводившейся в Институте востоковедения АН СССР с 1954 по 1957 гг.³ В него вошли переводы извлечений из арабских источников X–XIII вв.

¹ Якубовский А.Ю. Главные вопросы истории развития городов Средней Азии. Сталинабад, 1951 (Труды Таджикского филиала Академии наук СССР, т. XXIX).

² Храковский В.С. Сведения арабских источников IX–XVI вв. о долине реки Талас и смежных районах // Новые материалы по древней и средневековой истории Казахстана. Алма-Ата. VIII, 1960. С. 72–92.

³ Кожемяко П.Н. Раннесредневековые города и поселения Чуйской долины. Фрунзе, 1959.

¹ Abu -Dulaf Mis'ar Ibn Nuhalhil's Travels in Iran. Arabic text with an English translation and commentary by Prof. V. Minorsky. Cairo, 1955.

² Караев О. Арабские и персидские источники IX–XII вв. о киргизах и Киргизии. Фрунзе, 1968.

³ Выпуск II, охватывающий хронологически более поздний этап, был подготовлен к печати, но остался неизданным. При подготовке диссертации он не использовался.

Исследование городов Средней Азии продолжается в работе А.М. Беленецкого, И.Б. Бентовича, О.Г. Большакова «Средневековый город Средней Азии», в которой раскрывается история домонгольского Мавераннахра, и в том числе Восточного Мавераннахра (Л., 1973). В этой книге наибольший интерес для данного диссертационного исследования представляет вторая глава – «Город в конце VIII – начале XIII в.», над которой работал О.Г. Большаков, поскольку она содержит сведения о количестве городов в Восточном Мавераннахре и состоянии их изученности.

В совместной работе П.Г. Булгакова, Б.А. Розенфельда и А.А. Ахмедова «Мухаммад ал-Хорезми» (М., 1983) наибольшее значение для рассматриваемых в диссертации проблем имеет пятая глава, в которой характеризуется «Китаб сурат ал-ард», где содержатся сведения о Восточном Мавераннахре.

В 1939 г. отдельные отрывки и часть главы о завоевании Хорасана из «Футух ал-булдан» ал-Балазури перевел на русский язык С.Л. Волин. Ряд фрагментов о состоянии земель и налоговой политики в Халифате из этого сочинения были переведены на русский Л. Надирадзе в 1960 г.

Труд ат-Табари полностью переведен на английский с обширным научным комментарием, при этом отдельные его части неоднократно переводились на западные и восточные языки. Так, В.И. Беляев, намереваясь создать свод сведений ат-Табари о Средней Азии и Закавказье, выполнил переводы разделов ат-Табари, касающихся Хорасана и Мавераннахра, но они не увидели свет при его жизни¹.

В докторской диссертации С.Г. Семенова «Согдийский город VI-XI вв. Формирование плана» (СПб. 2002) исследуется самый восточный город Семиречья – Ак-Бешим (Суяб).

Уже после кончины П.Г. Булгакова были опубликован сделанный им впервые перевод на русский язык избранных частей об истории Центральной Азии IX-XIII вв. из сочинения «Ал-Камил фи-т-та’рих» выдающегося арабского историка Ибн ал-Асира¹.

Сведения арабских источников о Средней Азии переведены и широко использованы историками и археологами. Но специального исследования арабских письменных источников о Восточном Мавераннахре, рассматриваемом как отдельная историко-культурная область, пока не предпринималось.

Глава II. Арабская историческая литература IX - начала XIII вв. о Восточном Мавераннахре. В этой главе рассматриваются относящиеся к IX – началу XIII вв. арабские письменные памятники исторического содержания, в которых содержатся сведения о Восточном Мавераннахре.

Первое историческое сочинение общего характера, дошедшее до нас целиком, в котором содержатся сведения о Восточном Мавераннахре – это «История» Халифы ибн Хайята, законченная после 232/840-841 г., как явствует из упоминания этого года в самом конце данного труда. Автор начинает изложение событий с 1 г. хиджры, следуя погодному принципу подачи материала. Сведения он брал из имевшихся к тому времени, исторических сочинений, опираясь для раннего периода на Ибн Исхака и Хишама ал-Калби.

Между первымзнакомством арабов с Восточным Мавераннахром и временем написания «Истории» Халифы ибн Хайята прошло более века. За это время произошли значительные изменения в интересующем нас регионе и много событий, связанных с Ферганой и Шашем, с 20-х гг. IX в. ставших наделом Саманидов. Эти области превратились в центры, из которых ислам распространял свое влияние на тюркские степи. Десятки тысяч тюркских рабов-воинов, гулямов обитали в Ираке, играя

¹ Позже их опубликовали О.Г. Большаков и А.Б. Халидов: Беляев В.И. История ат-Табари. Ташкент, 1987.

¹ Ибн ал-Асир, Иzz-ад-дин. Камил фи-т-та’рих. Полный свод истории / Издание пер. П.Г. Булгакова подготовил Шамсиддин Камолиддин. Ташкент, 2006.

значительную роль в политической жизни Халифата. Казалось бы, информация об областях за Сырдарьей должна была бы интересовать историков, однако у Халифы ибн Хайята мы находим лишь несколько кратких упоминаний этих областей в связи с арабскими завоеваниями.

Почти одновременно с Халифой Ибн Хайятом работал историк ал-Мада'ини (135/752–215/830), интенсивно собиравший сведения о Мавераннахре в первой половине VIII в. Однако, его труд остался неизвестным Халифе ибн Хайяту, или тот просто пренебрег эти материалом по неизвестной нам причине. Сочинения Абу 'Убайды и ал-Мада'ини до нас не дошли, но были широко использованы более поздними авторами, в частности, ал-Балазури.

Нам удалось выяснить, что некоторые события происходившие в Восточном Мавераннахре, описываемые в сочинении ал-Балазури, стали известны ему от 'Али б. Мухаммада ал-Мада'ини, ал-Хайсама ибн Ади, Ибл 'Лайаша ал-Хамадани и Абу 'Убайды Ма'ара ибн ал-Мусанна. Можно предположить, что сведения о Восточном Мавераннахре и о некоторых других областях ал-Балазури брал у кого-то одного из них, но с полной уверенностью утверждать это было бы рискованно.

Сопоставление сведений о Восточном Мавераннахре у ат-Табари и ал-Балазури показывает, что у ал-Балазури есть отдельные сведения, отсутствующие у ат-Табари. Некоторые данные, имеющиеся у ат-Табари и у ал-Балазури, расходятся текстуально.

Сочинение ал-Балазури «Футух ал-булдан» в определенном смысле закрыла тему завоеваний в арабской историографии. Позднее историки черпали материалы из этого сочинения, не пытаясь извлекать их из более ранних источников.

Одним из последних арабских историков писавших о завоеваниях был современник ал-Балазури – Ибн ал-А'сам ал-Куфи (ум. в 898 г.), оставилший «Китаб ал-Футух» («Книгу завоеваний»). Занимательный

стиль ал-Куфи отличается от документального изложения событий, свойственного ал-Балазури.

Ал-Куфи в своем сочинении во многих случаях приводит оригинальные сведения, отсутствующие у других историков, в том числе и у ат-Табари. Выяснено, что ал-Куфи использовал источники информации, отличные от источников ал-Балазури и ат-Табари.

Одновременно с ал-Балазури и ал-Куфи сбором исторических сведений занимался Ахмед ибн Абу Йа'куб ал-Йа'куби (ум. в 284/897 г.). В сочинении ал-Йа'куби есть только краткое упоминание областей Восточного Мавераннахра. Эти сведения относятся к домусульманскому времени. В этот период в Средней Азии основным языком был фарси, в связи с этим можно предположить, что арабские историки не пользовались персоязычной литературой, и заимствовать из нее сведения не могли. То же самое можно сказать и о современнике ал-Йа'куби – ад-Динавари.

Единственная работа ад-Динавари, которая дошла до нас – это «Китаб ахбар ат-тивал». Что касается Восточного Мавераннахра, то исторические сведения о Шаше и Фергане у ад-Динавари довольно скучны. Как показывает это сочинение, события, происходившие в Восточном Мавераннахре мало интересовали арабских историков в центральной части Халифата.

Получив признание как самостоятельная дисциплина, историография вступила в период быстрого развития. Прежде в арабской историографии лишь некоторые историки пытались дать в своих трудах хронологию событиям. Прорыв в этом направлении связан с известным сочинением Абу Дж'фара Мухаммада ибн Джарира ат-Табари «История пророков и царей» («Та'рих ар-русул ва-л-мулук»), в котором классическая историческая традиция достигла своего апогея. Большинство сведений ат-Табари о Мавераннахре восходит к ал-Мада'ини, который собрал их в первой половине IX в. Они касаются, в основном, периода арабских завоеваний.

После ат-Табари, ни один комилятор не брался заново собирать и исследовать материал по ранней истории ислама; он либо брал его у ат-Табари, иногда с дополнениями из ал-Балазури, либо начинал с того момента, на котором ат-Табари остановился. В тоже время, бедность последней части труда ат-Табари явилось предупреждением о недостаточности чисто традиционалистического подхода к истории.

В связи с культурной деятельностью кругов, близких к бухарским Саманидам, стоит появление еще одного крупного труда, в котором частично уделено место, как географии, так и истории. Речь идет о своеобразной энциклопедии «Китаб ал-бад' ва-т-та'рих» («Книге творения и истории») Мутаххара ибн Тахира ал-Мукаддаси. Отсюда, мы впервые узнаем об осаде арабского гарнизона в Таразе, которым, по-видимому, командовал неупоминаемый больше нигде Са'ид б. Хумейд. Ему же, а не Зияду б. Салиху¹ приписана победа над китайцами. Источник сведений о Таласском сражении у Мутаххара ал-Макдиси не указывается. Тем не менее, нельзя считать эти сведения недостоверными, поскольку они также встречаются в сочинении Ибн ал-Асира, что продемонстрировано при рассмотрении сочинения Ибн ал-Асира «Ал-Камил фи-т-та'рих».

Для периода до начала X в. Ибн ал-Асир, в основном, использовал материал ат-Табари, хотя и включал иной материал, отсутствующий у ат-Табари (к сожалению, без указания источников). В сочинении Ибн ал-Асира выдержанна хронологическая последовательность в описании событий в Восточном Мавераннахре. Ибн ал-Асир применяет летописную систему изложения. Сведения, посвященные Средней Азии, а в том числе и Восточному Мавераннахру, занимают значительное место в его труде, охватывая события с древнейших времен и до начала XIII в., времени нашествия монголов. Более систематически и подробно события происходившие в Средней Азии и исследуемом нами регионе излагаются

Ибн ал-Асиром, начиная с арабских завоеваний. Эти изложенные Ибн ал-Асиром события дают возможность представить характерную картину политической жизни исследуемого нами региона.

Особенно ценны приводимые им данные по истории Караканидов, а также сведения о событиях в Восточном Мавераннахре (Таласское сражение в 751 г.). Сообщения о Талассском сражении у Ибн ал-Асира и Мутаххара ал-Мукаддаси отличаются тем, что в них дается разная информация, относящая к именам действующих лиц и цифрам.

В результате проделанной работы выделен материал источников, касающийся Восточного Мавераннахра, что позволяет проанализировать сведения о Восточном Мавераннахре, как об отдельном историко-культурном регионе Мавераннахра. Удалось выяснить происхождение этого материала, установить взаимозависимость арабо-мусульманских источников IX – начала XIII вв., а также выполнить текстологическое сопоставление сведений о Восточном Мавераннахре.

Использованные в диссертационном исследовании мусульманские исторические сочинения IX – начала XIII вв. показывают развитие арабской историографии, в которой сохранились уникальные исторические сведения о Восточном Мавераннахре.

Глава III. Арабская географическая литература IX – начала XIII вв. о Восточном Мавераннахре. В средневековой арабской географической литературе отчетливо выделяются сочинения трех основных направлений:

- 1) математического, или астрономического, в которых указываются координаты населенных пунктов, рек, гор и т.п.;
- 2) описательного, в которых характеризуются народы, племена, области, населенные пункты, указываются расстояния между ними и т.д.;
- 3) энциклопедического, в которых в общем виде дается описание областей, населенных пунктов, приводятся списки исторических лиц, связанных с тем или иным регионом или городом, и т.д.

¹ Ибн ал-Асир приписывает победу Зияду б. Салихи (Ibn-el-Athiri Chronicon quod perfectissimum inscrititur edidit C.J. Tornberg. T. VIII. Lugduni Batavorum, 1870, p. 344).

В диссертации рассматриваются все известные арабские географические письменные источники, в которых содержаться сведения о Восточном Мавераннахре.

Арабские географические сочинения IX – нач. XII вв. содержат ранородный материал, который не всегда является значимым для данного исследования. Тем не менее, из них можно извлечь некоторое количество фактических сведений, полезных, в том числе и для решения поставленных в диссертации задач. В отношении объема материала, эти источники могут быть разделены на общие, посвященные всей территории вовлеченных в круг арабской культуры стран, и региональные, занимающиеся историей или географией отдельной страны, области или города.

Изучение мусульманских сочинений географического направления о Восточном Мавераннахре целесообразно начинать с астрономических сочинений мусульманской географической литературы. Именно в них впервые встречаются интересующие нас сведения.

К астрономическим сочинениям относятся сочинения ал-Хорезми «Китаб сурат ал-Ард» («Книга образа Земли») и «Ал-Канун ал-Мас‘уди» («Канон Мас‘уда») ал-Бируни. Ал-Хорезми зависел от Птолемея, но у Птолемея нет сведений о Восточном Мавераннахре. Степень точности координат населенных пунктов Восточного Мавераннахра по широте, приведенных ал-Хорезми, оказалась довольно высокой.

За время, прошедшее от Птолемея до ал-Хорезми, на политической карте, в том числе и Средней Азии, произошли большие изменения. Большинство этих изменений ал-Хорезми отразил в своем сочинении. Именно у него впервые в арабской географической литературе приводятся сведения о Мавераннахре, в том числе и о восточной его части.

Для ал-Бируни характерен самостоятельный подход к рассматриваемым темам. Его сочинение основано преимущественно на личных наблюдениях. В отличие от ал-Хорезми, у ал-Бируни приводятся краткие описания населенных пунктов, которые дополняют сведения

ал-Хорезми. Координаты населенных пунктов Восточного Мавераннахра в сочинении ал-Бируни отличаются от данных ал-Хорезми, но и они близки к реальным координатам.

В конце первой половины IX в., через страну кимаков, по пути в столицу хакана тогуз-гузов, проехал араб Тамим ибн Бахр ал-Мутавва‘и. Тамим ибн Бахр приводит сведения о пути из Тараза в резиденцию царя кимаков.

Торговый путь, указанный Тамим ибн Бахром, вероятно, соответствовал известной с середины XVIII в. наиболее важной ветви средневековых караванных дорог, идущих от Таласско-Чуйской долины на р. Иртыш. Для нашего исследования сведения об этой трассе цепны тем, что это самое первое упоминание маршрута и расстояний в Восточном Мавераннахре, дошедшее до наших дней. Эти данные использовались более поздними авторами арабской географии.

По всей видимости, сведения об этом маршруте были использованы в одном из известнейших географическом сочинений административно-статистического жанра, которое занимает важное место среди арабских письменных источников – это географическое сочинение Абу-л-Касима ‘Убайдаллаха ибн ‘Абдаллаха ибн Хордадбеха «Книга путей и стран» («Китаб ал-масалик ва-л-мамалик»), написанное в 232 г.х. (846-47 гг. н.э.) и переработанное им около 272 г.х. (885-86 гг. н.э.).

В сочинении Ибн Хордадбеха описание торгового пути из Тараза к кимакам заимствовано у Тамима ибн Бахра. В результате сопоставления данных Ибн Хордадбеха о расстояниях между населенными пунктами с реальными расстояниями на местности установлено, что в Восточном Мавераннахре уже к середине IX в. существовали почтовые или торговые маршруты, расстояния между которыми были промерены.

Сочинение Ибн Хордадбеха начинает ряд статистико-географических произведений, и в большей или меньшей степени было использовано в сочинениях его последователей.

Серию арабо-мусульманских географических сочинений описательного типа, содержащих сведения о Мавераннахре, продолжает Ахмад ибн Абу Йа'куб ал-Йа'куби, арабский историк и географ X в. Свое географическое произведение под названием «Книга стран» («Китаб ал-булдан») ал-Йа'куби закончил в 278 г.х. (891 г. н.э.), находясь в Египте. Это сочинение примыкает к статистическому направлению в арабской географической литературе, намеченному Ибн Хордадбехом и продолженному Кудамой ибн Джак'фаром. Сочинение сохранилось не полностью. До нас дошло описание Ирака, Ирана, Средней Азии и Афганистана.

Ал-Йа'куби в своем сочинении использовал и сокращал сведения Ибн Хордадбеха о маршрутах и расстояниях между населенными пунктами в Восточном Мавераннахре, дополняя их новыми сведениями неизвестного происхождения. Данные о налоговых сборах заимствованы у Ибн Хордадбеха. Сумма налоговых сборов с городов Восточного Мавераннахра приведена округленно.

При описании областей Халифата автор также отмечает развитие торговли и ремесла в каждой провинции. Источниками его сочинения являются сведения, полученные у путешественников, и официальные данные, которые взяты, вероятно, у Ибн Хордадбеха, однако значительная доля сведений принадлежит ему самому. При этом целью его было дать известный круг географических знаний, необходимых для образования людей.

В сочинении Кудамы ибн Джак'фара «Китаб ал-харадж» сведения источником сведений о Восточном Мавераннахре был Ибн Хордадбех.

Ибн ал-Факих ал-Хамадани в составленном им труде использовал сведения Ибн Хордадбеха, различий в расстояниях между населенными пунктами в Восточном Мавераннахре с сочинением предшественника нет. Сведения о налоговых поступлениях также взяты у Ибн Хордадбеха. Те же сведения о расстояниях мы встречаем в сочинении Ибн Русте.

Сочинение ал-Мас'уди «Мурудж аз-захаб» по преимуществу – исторический труд, в котором дается иллюстрация к культурно-литературной жизни мусульманского мира.

В нашем исследовании мы прибегаем к этому сочинению, потому что в нем находятся и разделы географического характера. В описаниях встречаются и области Восточного Мавераннахра, в числе которых Фергана и Шаш. Подробного описания этих стран автор не приводит, но описывает тюрков, населявших эти земли.

Для изучения Восточного Мавераннахра больший интерес представляет последнее сочинение ал-Мас'уди «Китаб ат-танбих ва-л-ишраф» («Книга предупреждения и просмотра»). Строго географическим сочинением оно не является, и географические темы не занимают в нем значительного места. Они сосредоточены в основном во введении к нему, где дается конспективное изложение астрономической и физической географии – сжатый свод приведенных в систему идей X в. Описательная география излагается по хорошо известной схеме семи климатов.

При сопоставлении текстов «Мурудж аз-захаб» и «Китаб ат-танбих» заметно, что данные о Джайхуне в них схожи, но в тексте «Китаб ат-танбих», который является стилистически иным и в некоторых местах дополняет «Мурудж аз-захаб», сведения более подробные. Изложение у ал-Мас'уди ведется свободно, а не исходному типу, поэтому он редко называет свои источники. Что касается вопроса использования сведений предшественников, то своих предшественников он называет только суммарно. Здесь мы встречаем основных представителей жанра «дорожников» (ал-масалик ва-л-мамалик), недошедшего до нас ал-Джайхани и хорошо известного Ибн Хордадбеха.

В сочинении ал-Истахри «Китаб ал-масалик ва-л-мамалик» («Книга путей и государств») в разделе о Мавераннахре значительная часть сведений основана на личных наблюдениях или на устной информации, собранной им лично. Книжные заимствования надежно не выявляются.

Ибн Хаукал в сочинении «Китаб ал-масалик ва-л-мамалик» («Книга путей и государств») в разделе о Мавераннахре использовал сведения ал-Истахри и исправлял его не более, чем стилистически. Различия между текстами обоих авторов не превосходят обычные разнотечения, встречающиеся в разных рукописях одного сочинения.

В сочинении Шамс ад-Дина ал-Мукаддаси «Ахсан ат-такасим фи ма'рифат ал-акалим» («Наилучшее разделение для познания климатов») материалы оригинальны. Что касается сведений о Восточном Мавераннахре, то у ал-Мукаддаси они встречаются в главе **جانب هيطل** – «Сторона Эфталитов», отрывок из которой опубликован В.С. Храковским¹. Ал-Мукаддаси систематизировал свой материал и дал для каждой области однотипные сведения. Особенностью «Ахсан ат-такасим» является сочетание личных наблюдений ал-Мукаддаси и материала, заимствованного из сочинений его современников и предшественников. Наш автор отказывается от дословного цитирования текстов своих предшественников. Однако это утверждение не означает, что ал-Мукаддаси перерабатывал свои источники до неузнаваемости. Нередко он приводил из них обширные выдержки и указывал на источник информации.

Подобным же образом оформлены и личные впечатления ал-Мукаддаси – он часто пишет: «я видел», «я слышал», «я присутствовал», «я спросил». Даже расстояния порой даны не в мерах длины – фарсахах или переходах, а на основании личного опыта. Так, г. Джикил отстоит от г. Тараза «на расстоянии крика»².

Таким образом, в «Ахсан ат-такасим» читатель встречается с комбинацией двух типов сведений, что, в свою очередь, находит

отражение в особенностях подтверждения истинности этих сведений – ссылке на письменный текст и на личный опыт автора.

В сочинении ал-Бакри «Китаб му'жум ма-ста'джама» («Словарь того, что от неарабов») указаны имена информаторов, от которых ему известны сведения о Восточном Мавераннахре – это некие Муслим ал-Валид Йамдух ал-Ма'мун и Мухаммад б. Сахл ал-Ахвал. Имена этих лиц не встречаются в предшествовавших и последующих сочинениях арабо-мусульманских географов о Восточном Мавераннахре.

В сочинении ал-Идриси сведения о Восточном Мавераннахре взяты из сочинений 'Убайдаллаха ибн Хордадбеха и Ибн Хаукала. Данные ал-Идриси относительно расстояний совпадают с цифрами Ибн Хордадбеха, но указаны в милях. В тех случаях, когда у Ибн Хордадбеха были явные ошибки в указаниях расстояний, у ал-Идриси расстояния верны. Количество городов и порядок их совпадает с таковыми у ал-Истахри – Ибн Хаукала, но описательная часть отличается. Нового содержательного материала нет. Что касается изданных карт из петербургской, оксфордской и парижской рукописей, то по населенным пунктам Восточного Мавераннахра они дополняют друг друга.

К сочинениям энциклопедического характера, использованных в диссертации, относятся генеалогический труд ас-Сам'ани «Китаб ал-ансаб» («Книга родословий») и «Му'жам ал-булдан» («Словарь стран») Йакута ал-Хамави ар-Руми.

Ас-Сам'ани был первым, кто привел более или менее полный список исторических лиц, имеющих отношение к исследуемой нами территории. От кого ему стали известны имена исторических деятелей и сведения о Восточном Мавераннахре, автор не указывает. Написанный ас-Сам'ани труд доведен до современной автору эпохи (562/1167 г.).

В сочинении Йакута сведения об именах исторических лиц взяты из сочинения ас-Сам'ани, но у Йакута во многих случаях добавлены новые имена знаменитых жителей соответствующих городов. Происхождение

¹ Храковский В.С. Ук. соч. С. 80.

² Восточное историческое источниковедение и специальные исторические дисциплины. Вып. II. М., 1964. С. 269.

этого материала проследить невозможно, поскольку в предшествовавших сочинениях он не встречается.

Арабо-мусульманские географические сочинения рассматриваемого периода, в которых приводятся сведения о Восточном Мавераннахре, завершаются сочинением Йакута. Представители описательной географии использовали различные способы подачи материала. На это указывают как сочинения Ибн Хордадбеха, Кудамы ибн Дж‘фара, так и отличные от них тексты ал-Истахри и Ибн Хаукала, и тем более ас-Сам‘ани и Йакута. Конечно, мы привели в качестве примера не всех авторов, рассматриваемых в диссертации, но каждый из них мог бы по стилю написания быть отнесен к одной из названных выше групп. Можно допустить, что существовали и другие географические сочинения, не дошедшие до нас, сочинения мусульманских авторов, в которых содержались сведения о Восточном Мавераннахре.

По известным мусульманским географическим сочинениям IX – начала XIII вв. заметно, что у мусульман не было устоявшейся системы написания географического сочинения или ученых собраний, где встречались бы путешественники, купцы, ученые, обсуждая ошибки и недостатки того или иного автора. По крайней мере, ни одно из сочинений об этом не сообщает. Нет такого сочинения, форма которого была бы взята большинством авторов географических сочинений за эталон.

Арабская географическая литература ценна тем, что сохранила уникальные сведения о Восточном Мавераннахре, благодаря чему до нас дошли сведения о его многочисленных городах и селениях. Конечно, немало городов этого региона еще не отождествлены, но, тем не менее, указания на то, что они существовали, позволяют судить о том, что Восточный Мавераннахр был урбанизированным и густонаселенным регионом, в котором параллельно сосуществовали две культуры: оседло-земледельческая и кочевая. Благодаря сведениям арабских географических источников стало известно то, что в Восточном Мавераннахре была

установлена арабская налоговая система, которая в свое время была заимствована в основных чертах у Сасанидского Ирана.

Заключение. Проведенный в диссертации анализ текста арабских исторических и географических сочинений IX – начала XIII вв., касающихся территории Восточного Мавераннахра, позволяет сделать следующие выводы:

1. Арабских авторов история этого региона интересовала в основном в связи с арабскими завоеваниями.
2. Основная масса сведений в историческом источнике, «Та’рих ар-руслул ва-л-мулук» ат-Табари (I четверть X в.) заимствована у ал-Мада’ини без указания его цепи информаторов. Второй источник, «Китаб ал-футух» ал-Балазури, приводит большинство материала без ссылок на источники, но сопоставление его сведений с текстами ат-Табари, источник которых известен, позволяет утверждать, что они в большинстве случаев восходят к тому же ал-Мада’ини, хотя между ними нет полного текстуального совпадения, как правило, ал-Балазури делает сокращения.
3. Другую линию информации представляет «Китаб ал-футух» ал-Куфи. Его информация о событиях в Средней Азии редко совпадает со сведениями ат-Табари, автор очень редко упоминает свои источники (для Средней Азии ниразу).
4. Сведения Халифа Ибн Хайата, автора который еще не использовался историками Средней Азии, очень кратки и определить их как источник не удается.
5. Сведения Ибн Хордадбеха о маршрутах и расстояниях между городами Восточного Мавераннахра точны, отдельные несовпадения с расстояниями на местности объясняются легковыявляемыми ошибками, которые до сих пор не были объяснены. Точность этих данных доказывает, что к третьей четверти IX в. в Восточном

Мавераннахре существовала сеть точно вымеренных почтовых дорог.

6. Анализ текстов группы ранних географических сочинений на арабском языке (Иbn Хордадбех, ал-Йа'куби, Кудама ибн Дж'а'фар) показал, что в разделах о Восточном Мавераннахре все они используют материалы Ибн Хордадбеха, лишь несколько редактируя их.
7. Совершенно самостоятельно и независимо от этого круга авторов сочинение «Китаб ал-масалик ва-л-мамалик» ал-Истахри. Установлено, что в одноименном сочинении Ибн Хаукала раздел о Восточном Мавераннахре, который до сих пор считался более подробным, чем у ал-Истахри и принадлежащим именно Ибн Хаукалу, в действительности принадлежит ал-Истахри, что доказывается текстом сочинения ал-Истахри в рукописи Каирской национальной библиотеки №199.
8. Для более позднего периода сведения «Му‘джам ал-булдан» Йакута и «Китаб ал-ансаб» ас-Сам‘ани о Восточном Мавераннахре восходят к сведениям Ибн Хаукала. Нового материала нет, если не считать перечня ученых, живших и работавших в городах Восточного Мавераннахра. Это можно объяснить тем, что для арабоязычного мира этот регион продолжал оставаться малозначащей периферией мусульманского мира.

В приложениях даны переводы V главы сочинения «Нузхат ал-муштак фи-хтирак ал-афак» («Развлечение истомленного в странствии по областям») ал-Идриси, содержащей сведения о Восточном Мавераннахре, отрывка из сочинения «Китаб ал-футух» («Книга завоеваний») ал-Куфи, содержащий сведения о Восточном Мавераннахре – «Рассказ правителя Ирака Йазида б. Абу Кабша о походе Ибн Кутайбы в Фергану». По спискам населенных пунктов в географических сочинениях IX- начала XIII вв. составлена карта Восточного Мавераннахра. Отдельно выполнена

карта по спискам населенных пунктов Восточного Мавераннахра из сочинения ал-Идриси.

Содержание диссертации отражено в следующих публикациях:

в издании, включенном в «Перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, выпускаемых в Российской Федерации, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученой степени доктора и кандидата наук»:

1. Бейсебаев Р.С. Восточный Мавараннахр в тексте и картах ал-Идриси // Известия Российского государственного педагогического университета им. А.И. Герцена. № 11 (32). 2007. С. 23-28;

в иных изданиях:

2. Бейсебаев Р.С. К вопросу о соотношении текстов ал-Истахри и Ибн Хаукала в разделе о Мавераннахре // Письменные памятники Востока. Вып. 1 (4). 2006. С. 244-248.

Отпечатано в ООО «Копи-Р»
СПб, ул. Пестеля, 11 тел.: 982-16-42
Подписано в печать 05.05.2008
Тираж 100 экз.